**Smlouva o zajištění jazykového vzdělávání**

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“ a „**smlouva**“)

**MERO ČR, a.s.**

se sídlem Veltruská 748, Kralupy nad Vltavou, PSČ 278 01

IČO: 60193468

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2334

zastoupená Ing. Jaroslavem Pantůčkem, předsedou představenstva a Ing. Zdeňkem Dundrem, místopředsedou představenstva

(dále jen „**objednatel**“)

a

Agentura Parole s.r.o.

se sídlem Kaprova 42/14, 110 00 Praha 1

IČO: 27285359

zapsaná v obchodním rejstříku, spisová značka C 126029 vedené u Městského soudu v Praze

zastoupená Ing. Bc. Vladimír Vitvar, MBA

dále jen „**poskytovatel**“)

(objednatel a poskytovatel společně dále jen „**smluvní strany**“ a každý jednotlivě dále jen „**smluvní strana**“)

1. **Předmět smlouvy a jeho realizace**
2. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele zajistit jazykovou přípravu zaměstnanců objednatele formou výuky anglického a německého jazyka pro jednotlivce i malé skupiny v souladu s požadavky objednatele, včetně provedení vstupní zkoušky při zahájení jazykové přípravy každého zaměstnance za účelem určení stupně jazykové úrovně a dále ke konci sjednané délky výuky za účelem určení stupně jazykové úrovně zaměstnance po skončení výukového období. Součástí předmětu plnění je též zajištění administrace příslušných zkoušek, vyhotovení písemného vyjádření zkoušejícího a doručení tohoto vyjádření objednateli. Za řádně a včasně poskytnuté služby zaplatí objednatel sjednanou cenu.
3. Místem plnění předmětu smlouvy jsou prostory objednatele: sídlo objednatele Kralupy nad Vltavou a CTR Nelahozeves, nedohodou-li se strany v konkrétním případě jinak. Na online formu výuky se místo plnění nevztahuje.

1.3 Výuka (pro jednotlivce nebo jednotlivé skupiny) bude probíhat 1x týdně s délkou vyučovací hodiny 60 minut mimo pevné pracovní jádro jednotlivých zaměstnanců, což bude zohledněno při sestavování rozvrhu výuky. Rozvrh výuky bude stanoven dle vzájemné dohody před začátkem výukového roku. Výuka bude standardně probíhat každý rok od září do června (vyjma roku 2023, kdy výuka bude probíhat nejdříve od 1.10.2023). popř. dle dohody během měsíců července a srpna. Objednatel je oprávněn měnit stanovený počet kurzů/hodin v souvislosti s výsledky vstupních testů jazykových znalostí a dále dle potřeb objednatele.

1. Poskytovatel je povinen poskytovat předmět plnění dle této smlouvy na své náklady, vlastním jménem, samostatně a na svou odpovědnost.
2. Objednatel je oprávněn průběžně provádět kontroly předmětu plnění dle této smlouvy a poskytovatel je povinen umožnit objednateli přístup ke všem dokladům souvisejícím s realizací předmětu plnění.
3. Poskytovatel se zavazuje poskytnout součinnost při požadavcích objednatele v průběhu roku, a to zejména na požadavky týkající se rozvrhu výuky.
4. V případě překážek u kterékoli ze smluvních stran znemožňujících uskutečnění výuky v konkrétním dohodnutém termínu platí, že tato může být uskutečněna v náhradním termínu. Zaměstnanci objednatele jsou oprávněni jazykovou výuku rušit a sjednat si náhradní termíny, avšak nejméně 24 hodin před jejím plánovaným uskutečněním, v opačném případě je poskytovatel oprávněn účtovat cenu výuky v plné výši.
5. **Doba trvání smlouvy**
   1. Tato smlouva se uzavírá na dobu **3 let** od nabytí účinnosti nebo do doby vyčerpání částky plnění dle této smlouvy ve výši **2.000.000,- Kč** bez DPH podle toho, která ze skutečností nastane dříve.
6. **Cena a platební podmínky**
   1. Cena za poskytnuté plnění vychází z těchto pevných hodinových sazeb (bez DPH):

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Počet minut výuky | Typ lektora | Typ výuky | Anglický jazyk | Německý jazyk |
| Individuální | 60 | český lektor | osobní výuka | x Kč | x Kč |
| 60 | český lektor | online výuka | x Kč | x Kč |
| 60 | rodilý mluvčí | osobní výuka | x Kč | x Kč |
| 60 | rodilý mluvčí | online výuka | x Kč | x Kč |
| Skupinová | 60 | český lektor | osobní výuka | x Kč | x Kč |
| 60 | český lektor | online výuka | x Kč | x Kč |
| 60 | rodilý mluvčí | osobní výuka | x Kč | x Kč |
| 60 | rodilý mluvčí | online výuka | x Kč | x Kč |

* 1. Cena zahrnuje výuku a kompletní servis související s výukou (přípravu kurzů, dopravu poskytovatele do a z místa výuky, administraci kurzů, vedení dokumentace, řízení výuky). Cena nezahrnuje studijní materiály.
  2. Fakturace bude probíhat na měsíční bázi – vždy po skončení kalendářního měsíce, za který bude fakturováno.
  3. Faktura – daňový doklad bude objednateli předložena po poskytnutí služby. K faktuře bude připojena kopie oboustranně schváleného dokladu potvrzujícího poskytnutí služby – přehled odučených hodin.
  4. Cenu za službu uhradí objednatel poskytovateli na základě řádně doručené faktury – daňového dokladu. Faktura – daňový doklad musí vždy splňovat náležitosti vyplývající z obecně závazných právních předpisů a náležitosti dle zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „zákon o DPH“). Na každé faktuře – daňovém dokladu musí být uvedeno číslo smlouvy, číslo objednávky a kontaktní osoba.
  5. Fakturu – daňový doklad doručí poskytovatel elektronicky na adresu fakturace@mero.cz, nejpozději pátý (5.) kalendářní den měsíce, který následuje po měsíci, ve kterém bylo poskytnuto plnění dle této smlouvy. Nebude-li poskytovatelem předložená faktura – daňový doklad obsahovat náležitosti a údaje v souladu s touto smlouvou, bude poskytovateli objednatelem vrácena do 10 kalendářních dnů po jejím obdržení jako doklad nesplňující předepsané náležitosti k doplnění či opravě. V tomto případě nemá poskytovatel nárok na zaplacení fakturované částky, úrok z prodlení ani jakoukoliv jinou sankci. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu až ode dne doručení jím opravené nebo doplněné faktury – daňového dokladu.
  6. Splatnost faktury – daňového dokladu činí 30 dnů od doručení objednateli.
  7. Objednatel má právo proti ceně za službu v souladu s ustanovením § 1982 a násl. občanského zákoníku započíst veškeré své pohledávky vůči poskytovateli, zejména pohledávky z titulu smluvních pokut, které bude poskytovatel povinen objednateli podle této smlouvy uhradit
  8. Pokud bude DPH ze strany poskytovatele aplikovatelná, vyúčtuje poskytovatel tuto DPH při fakturaci ceny za službu a zahrne ji do této faktury. DPH vyúčtovaná v souladu s tímto ustanovením smlouvy se stane součástí ceny za službu. Pokud DPH nebude v souladu s předpisy upravujícími uplatnění DPH v České republice ze strany poskytovatele aplikovatelná, k ceně za službu stanovené podle bodu 3.1 této smlouvy nebude připočtena žádná DPH.
  9. Pro účely správného uplatnění DPH poskytovatel prohlašuje, že k datu podpisu této smlouvy je registrovaným plátcem DPH v České republice. Poskytovatel se zavazuje objednateli písemně oznámit skutečnost, že jeho registrace k DPH v České republice byla zrušena, a to do 15 dnů ode dne, kdy tato skutečnost nastala.
  10. Pro účely správného uplatnění DPH objednatel prohlašuje, že k datu podpisu této smlouvy je registrovaným plátcem DPH v České republice. Objednatel se zavazuje poskytovateli písemně oznámit skutečnost, že jeho registrace k DPH v České republice byla zrušena, a to do 15 dnů ode dne, kdy tato skutečnost nastala.
  11. Pro účely správného uplatnění DPH poskytovatel prohlašuje, že k datu podpisu této smlouvy je v souladu s předpisy upravujícími uplatnění DPH v České republice usazen v České republice. Poskytovatel se zavazuje objednateli písemně oznámit skutečnost, že v souladu s předpisy upravujícími uplatnění DPH v České republice přestal být považován za osobu usazenou v České republice, a to nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy tato skutečnost nastala.
  12. Poskytovatel se zavazuje vrátit bez zbytečného odkladu veškerou neoprávněně vyúčtovanou DPH, kterou objednatel poskytovateli uhradil. Dále se poskytovatel zavazuje uhradit objednateli škodu, která by objednateli v důsledku nesprávně vyúčtované DPH poskytovatelem vznikla.
  13. Objednatel není povinen hradit jakékoliv finanční částky podle této smlouvy na jiný bankovní účet, než je ten, který je zřízen bankou ve prospěch poskytovatele, a současně, který je správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup, a současně, který není veden poskytovatelem platebních služeb mimo Českou republiku.
  14. V případě, že se poskytovatel stane nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona o DPH, popř. obecně závazného právního předpisu nahrazujícího zákon o DPH, uhradí objednatel DPH z přijatého zdanitelného plnění přímo příslušnému správci daně.

1. **Závěrečná ustanovení**
   1. Poskytovatel se zavazuje dodržovat pravidla závazná pro dodavatele obsažená v etickém kodexu objednatele. Poskytovatel podpisem této smlouvy stvrzuje, že se s etickým kodexem objednatele, zejména s ustanoveními zavazujícími poskytovatele, řádně seznámil. Etický kodex je dostupný na webových stránkách <http://www.mero.cz/o-spolecnosti/eticky-kodex/>.
   2. Poskytovatel a objednatel se zavazují, že vzájemně svěřené důvěrné informace nezpřístupní třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhého smluvního partnera. Objednatel tímto upozorňuje poskytovatele, že je ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), osobou povinnou k uveřejnění smlouvy v registru smluv, resp. že je ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek jakožto veřejný zadavatel povinen ke zveřejnění uzavřené smlouvy včetně jejích změn a dodatků, výše skutečně uhrazené ceny za plnění veřejné zakázky a seznamu subdodavatelů dodavatele veřejné zakázky.
   3. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel je veřejným zadavatelem podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a je tedy povinen uveřejnit na svém profilu tuto smlouvu, včetně všech jejích příloh a dodatků, skutečně uhrazenou cenu za plnění předmětu této smlouvy. Poskytovatel podpisem smlouvy s uveřejněním uvedených informací souhlasí.
   4. Kterákoli ze smluvních stran může tuto smlouvu vypovědět bez udání důvodu, a to na základě písemné výpovědi doručené druhé smluvní straně, přičemž výpovědní doba v délce trvání 3 měsíců počíná plynout prvním dnem následujícím po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně. V případě hrubého porušení smlouvy nebo v případě opakovaného porušování smluvních povinností je objednatel oprávněn tuto smlouvu vypovědět bez výpovědní doby na základě písemné výpovědi doručené poskytovateli. Pro účely této smlouvy se hrubým porušením rozumí zejména, nikoli však výlučně, opakované pozdní příchody vyučujícího, nedostavení se vyučujícího na výuku bez předchozí omluvy a nedostatečná kvalita výuky.
   5. Tato smlouva se řídí českým právem.
   6. Tato smlouva se stává platnou dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnou dnem uveřejnění v registru smluv, přičemž je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
   7. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky.

|  |  |
| --- | --- |
| V Kralupech nad Vltavou dne\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Objednatel: | V Chomutově dne\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Poskytovatel: |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ing. Jaroslav Pantůček  předseda představenstva | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ing. Bc. Vladimír Vitvar, MBA  jednatel |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ing. Zdeněk Dundr  místopředseda představenstva |  |